

ступления, установлена на основе ясных и убедительных доказательств, не оставляющих возможности для иного толкования фактов.

5. Смертный приговор может быть приведен в исполнение только в соответствии с окончательным судебным решением, вынесенным компетентным судом после завершения судебного процесса, в ходе которого предоставляются все возможные гарантии обеспечения справедливого судебного разбирательства, по меньшей мере соответствующие тем, которые предусмотрены в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах¹²⁴, включая право каждого подозреваемого или обвиняемого в совершении преступления, за которое может быть вынесен смертный приговор, на соответствующую правовую помощь на всех стадиях судопроизводства.

6. Каждый приговоренный к смертной казни имеет право подачи апелляции в суд высшей инстанции, причём необходимо принять меры для того, чтобы такие апелляции стали обязательными.

7. Каждый приговоренный к смертной казни имеет право на подачу прошения о помиловании или замене приговора; помилование или замена приговора могут быть предоставлены во всех случаях вынесения смертного приговора.

8. Смертный приговор не может быть приведен в исполнение до рассмотрения соответствующими органами прошения о помиловании или до завершения иных регрессных процедур и других процедур, имеющих отношение к помилованию или изменению приговора.

9. В случаях приведения смертного приговора в исполнение эта процедура должна осуществляться таким образом, чтобы причинять как можно меньше страданий.

1984/51. Техническое сотрудничество в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 36/21 Генеральной Ассамблеи от 9 ноября 1981 года, в которой Ассамблея настоятельно призвала Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата Организации Объединенных Наций и Программу развития Организации Объединенных Наций повысить уровень их поддержки программ технической помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и поощрять техническое сотрудничество между развивающимися странами,

ссылаясь также на резолюцию 35/171 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года, в которой Ассамблея одобрила приложенную к ней Каракасскую декларацию и в которой подчеркивалась необходимость принятия соответствующих мер для укрепления по

мере необходимости деятельности компетентных органов Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и обращения с правонарушителями, особенно деятельности на субрегиональном и региональном уровнях,

ссылаясь далее на резолюцию 1979/20 Экономического и Социального Совета от 9 мая 1979 года, в которой Совет, в частности, отмечал, что растущее число стран испытывает нехватку в межрегиональных и технических советниках, способных оказать помощь правительствам в планировании и осуществлении их политики в области предупреждения преступности, а также на резолюцию Совета 1979/21 от 9 мая 1979 года;

будучи убежден в решающем значении международного сотрудничества в предупреждении преступности и уголовном правосудии как между развивающимися странами, так и между развитыми и развивающимися странами,

сознавая финансовые и иные затруднения, испытываемые многими странами в ходе усилий по осуществлению эффективных и гуманных мер по предупреждению преступности,

признавая важную роль региональных учебных и исследовательских институтов Организации Объединенных Наций в эффективном содействии техническому сотрудничеству в различных его формах и методах, несмотря на серьезные финансовые и бюджетные затруднения,

признавая также важную роль Научно-исследовательского института социальной защиты Организации Объединенных Наций в деятельности Организации Объединенных Наций по укреплению исследовательской работы в межрегиональном контексте,

сознавая, что существующие межрегиональные и региональные институты в значительной степени зависят от финансовой поддержки со стороны принимающих стран,

отмечая, что должность межрегионального советника в области предупреждения преступности и уголовного правосудия была восстановлена в 1981 году,

сознавая, что со времени назначения межрегионального советника в июле 1982 года его консультативные услуги были запрошены правительствами развивающихся стран в пятидесяти шести случаях,

1. *принимает к сведению* рекомендации в отношении регионального и международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, содержащиеся в резолюциях, принятых региональными подготовительными совещаниями для седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями: азиатским и тихоокеанским¹²⁵,

¹²⁴ Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹²⁵ A/CONF.121/RPM/2 и Corr.1, sect.II.

латиноамериканским¹²⁶, африканским¹²⁷ и западноазиатским¹²⁸;

2. *отмечает также*, что Африканское региональное подготовительное совещание в своей резолюции о субрегиональном, региональном и межрегиональном сотрудничестве в области предупреждения преступности и уголовного правосудия¹²⁷ выразило глубокую озабоченность в отношении отсрочки в создании африканского регионального института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

3. *подчеркивает* полезность регионального сотрудничества, проводимого Институтом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями для стран Латинской Америки и Институтом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями для стран Азии и Дальнего Востока и Хельсинкским институтом по предупреждению преступности и борьбе с ней, связанным с системой Организации Объединенных Наций;

4. *настоятельно призывает* Генерального секретаря и все организации и учреждения, участвующие в создании института в африканском регионе, принять меры для скорейшего его создания, по возможности, до проведения седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, а также обращается к правительствам стран этого региона сотрудничать в полной мере и принимать срочные меры в этом направлении;

5. *рекомендует* региональным комиссиям и региональным институтам расширять свое сотрудничество в осуществлении совместной деятельности;

6. *просит* органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций укреплять соответствующие договоренности для поддержки технического сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия между развитыми и развивающимися странами, а также между развиваю-

щимися странами в духе Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹²⁹ и резолюций 35/171 и 36/21 Генеральной Ассамблеи и резолюций 1979/20 и 1979/21 Экономического и Социального Совета;

7. *призывает* Генерального секретаря обеспечить расширение поддержки для жизненно необходимых межрегиональных консультативных служб в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и, как можно быстрее, насколько это позволят бюджетные ограничения, предоставить дополнительное количество межрегиональных и региональных советников, особенно для удовлетворения нужд тех регионов, которые не имеют региональных институтов;

8. *также настоятельно призывает* Генерального секретаря найти соответствующие средства для укрепления финансовых возможностей существующих межрегиональных и региональных институтов;

9. *обращается к* государствам-членам в каждом регионе при рассмотрении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в контексте развития поощрять обмен данными, информацией и опытом, осуществлять совместную деятельность в области образования и исследований, оказывать содействие в осуществлении образцово-показательных проектов двустороннего и многостороннего характера, заключать соглашения о мобилизации людских, финансовых и материальных ресурсов для поддержки региональных и субрегиональных семинаров, используя различные формы технического сотрудничества, и поощрять участие в этих усилиях научных и профессиональных неправительственных организаций, которые занимаются вопросами предупреждения преступности и уголовного правосудия.

21-е пленарное заседание
25 мая 1984 года

¹²⁶ A/CONF.121/RPM/3, annex III.

¹²⁷ A/CONF.121/RPM/4, annex III.

¹²⁸ A/CONF.121/RPM/5, sect. II.

¹²⁹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа – 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.